

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС KR.MT02.E03816**

12      апреля      —  
**2005**

Марка транспортного средства	<b>Ssangyong</b>
Тип транспортного средства	<b>RJ (Rexton)</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 23</b> (для мод. с двигателем E23, E28) <b>8703 24</b> (для мод. с двигателем E32) <b>8703 33</b> (для мод. с двигателем 662LA, D27DT)
Код VIN	<b>KPTG0???S?P...</b>
Заявитель и его адрес	<b>Cort Limited, Ormonde house, 2 Night st, Epsom Surrey KT18 8AD, United Kingdom</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Ssangyong Motor Company, 150-3, Chilkoi-dong, Pyungtaek-si, Kyungki-do, Korea</b>
Представитель изготовителя и его адрес	<b>Московское представительство Cort Limited, 119571, г. Москва, Ленинский проспект, 158, гост. "Салют", Корейский Бизнес-центр, офис 206, Российская Федерация</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная; расположение двигателя – переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, универсал, установлен на раме / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3 или 2 / 3 / 2
Габаритные размеры, мм	
– длина	4720
– ширина	1870
– высота	1760 (1830 – в комплектации с багажником на крыше)
База, мм	2820
Колея передних / задних колес, мм	1550 / 1540

## РОСС KR.MT02.E03816

для модификаций с двигателем:		E32	E23	E28	662LA	D27DT
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	мех. трансм.	1937...2034	1888...1985	–	1926...2023	1972...2069
	гидромех. трансм	1975...2072	1934...2031	1975...2072	1970...2067	2023...2120
Полная масса транспортного средства, кг		2550				
Распределение полной массы						
– на переднюю ось, кг	мех. трансм.	1170	1132	–	1161	1166
	гидромех. трансм	1199	1167	1199	1195	1207
– на заднюю ось, кг	мех. трансм.	1380	1418	–	1389	1384
	гидромех. трансм	1351	1383	1351	1355	1343
Допустимая полная масса прицепа, кг						
– прицеп без тормозов		750				
– прицеп с тормозами		3500				
<b>Двигатель</b> (марка, тип)		Ssangyong Motor Company				
		E32 (162 995)	E23 (161 975)	E28 (162 945)	662LA (662 925)	D27DT (665 925)
		четырёхтактный, бензиновый			четырёхтактный дизель с турбонаддувом	
– количество и расположение цилиндров		6, рядное	4, рядное	6, рядное	5, рядное	5, рядное
– рабочий объем, см <sup>3</sup>		3199	2295	2799	2874	2696
– степень сжатия		10.0	10.4	10.0	22.0	18.0
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )		162 (6100)	110 (5500)	148 (5900)	88 (4000)	121 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )		312 (4600)	214 (2700)	271 (4700..5100)	256 (2400)	340 (1800..3250)
Топливо		неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95			дизельное	
<b>Система питания</b>		распределенный впрыск топлива с электронным управлением Kefico, 162 078 31 23			впрыск топлива под давлением	
Система впрыска (марка, тип)					–	
ТНВД (марка, тип)		–	–	–	Bosch, PES-5M	Delphi, 665 070 01 01
Турбокомпрессор (марка, тип)		–	–	–	Allied Signal Korea Ltd., GT20 (662 090 32 80)	Honeywell Korea Ltd., GT20 (665 200 03 01)

## РОСС KR.MT02.E03816

для двигателя:	E32	E23	E28	662LA	D27DT
Форсунки (марка, тип)	–	–	–	Doowon/ Delphi, KCA 27S/661	Delphi, 665 017 01 21 (DFI 1.2)
Воздушный фильтр (марка, тип)	Sewon, 23110-08041	Sewon, 23110-08031	Sewon, 23110-08041	Sewon, 23110-08023	Sewon, 23110-08403
<b>Система зажигания</b>	с электронным управлением				
Блок управления (марка, тип)	Kefico, 162 545 57 32	Kefico, 161 545 56 32	Kefico, 161 545 79 32	–	–
Катушка зажигания (марка, тип)	MB (Bosch), ZS 0004	Denso PS, 161 158 31 03	MB (Bosch), ZS 0004	–	–
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, F8 DC4			–	–
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	основной и дополнительный глушители, система нейтрализации отработавших газов				
Основной глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24420-08430 или 24420-08130	Yung-jin, 24420-08120	Yung-jin, 24420-08130 или 24420-08430	Yung-jin, 24420-08110	Yung-jin, 24420-08440
Дополнительный глушитель (марка, тип)	Yung-jin, 24620-08430 или 24620-08130	Yung-jin, 24620-08420	Yung-jin, 24620-08130 или 24620-08430	Yung-jin, 24620-08130	Yung-jin, 24620-08420
Нейтрализаторы (марка, тип)	KDAC, 24330-08430 + KDAC, 24340-06630	KDAC, 24221-06640	KDAC, 24340-08130	Dae-ki, 24300-08110	Dae-ki, 24320-08440
для модификаций с двигателем:	E32, E23, 662LA		D27DT	E32, E23, E28, 662LA	D27DT
<b>Трансмиссия</b>	механическая			гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом			—	
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением, с синхронизаторами на всех передачах переднего хода			автоматическая	
– число передач	5	5	5	4	5
– передаточные числа					
I -	3.969	4.007	4.315	2.742	3.595
II -	2.341	2.365	2.475	1.508	2.186
III -	1.457	1.473	1.536	1.000	1.405
IV -	1.000	1.000	1.000	0.708	1.000
V -	0.851	0.872	0.807	–	0.831
3.X. -	3.705	3.700	3.591	2.428	3.167
<b>Раздаточная коробка</b> (марка, тип)	механическая, двухступенчатая				
– передаточные числа					
высшее -				1.00	
низшее -				2.48	

## РОСС KR.MT02.E03816

для модификаций с двигателем:	E32	E23	662LA	D27DT	E32	E23	E28, 662LA	D27DT
тип трансмиссии:	механическая трансмиссия				гидромеханическая трансмиссия			
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	гипоидная							
– передаточное число	3.73	4.55	3.91	3.73	4.55	5.38	4.89	3.31

**Подвеска**

- передняя независимая, пружинная, на поперечных рычагах, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя зависимая, пружинная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

**Рулевое управление** (марка, тип)

рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка”

**Тормозные системы**

- рабочая гидравлическая, двухконтурная, с разделением контуров на переднюю и заднюю ось, с вакуумным усилителем; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные или дисковые, возможна установка АБС
- запасная каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

**Шины**

- |                              |            |            |            |
|------------------------------|------------|------------|------------|
| – размер                     | P225/75R15 | P235/70R16 | P255/65R16 |
| – индекс несущей способности | 102        | 104        | 106        |
| – категория скорости         | T          | T          | T          |

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

электрообогреватель наружных зеркал заднего вида, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство

автомобиль легковой Ssangyong RJ (Rexton)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.  
Общие виды транспортного средства на одном листе приведены в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

.....  
подпись **Б.В. Кисуленко**  
инициалы, фамилия

**С.В. Пугачев**

## РОСС KR.MT02.E03816

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на щите передка.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В передней части правого лонжерона рамы.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
K	P	T	G	0	?	?	?	S	?	P	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

"KPT" – Ssangyong Motor Company, Korea.

поз. 4: Модель: "G" – Rexton, левостороннее расположение рулевого управления.

поз. 5: Тип кузова: "0" – пятидверный универсал.

поз. 6: Уровень комплектации: "A" – Standart, "B" – Deluxe, "C" – Super Deluxe.

поз. 7: Удерживающие системы:

"1" – ремни безопасности с трехточечным креплением;

"2" – ремни безопасности с двухточечным креплением.

поз. 8: Тип двигателя: "9" – E32, "6" – E23, "7" – E28, "D" – 662LA, "F" – D27DT.

поз. 9: Постоянный символ: "S".

поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83 (4 – 2004 г., 5 – 2005 г.,...).

поз. 11: Код сборочного завода: "P" – Pyungtaek plant.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

## Ssangyong RJ (Rexton)

